



INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
MONTAGEANLEITUNG



Español

English

Française

Italiano

Português

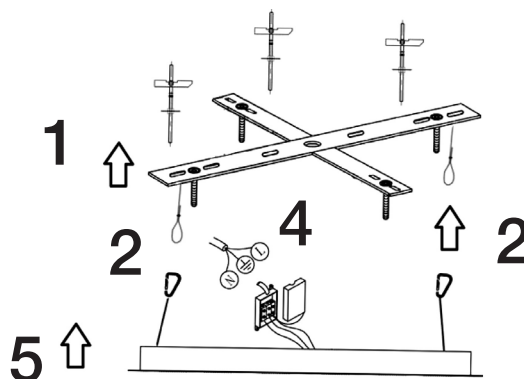
Deutsch

225090G

ATENCIÓN: Schuller recomienda que utilice los balancines suministrados en la instalación de esta lámpara.

ATENCIÓN

Artículo muy pesado (15,8 Kg).
Realizar un anclaje seguro.



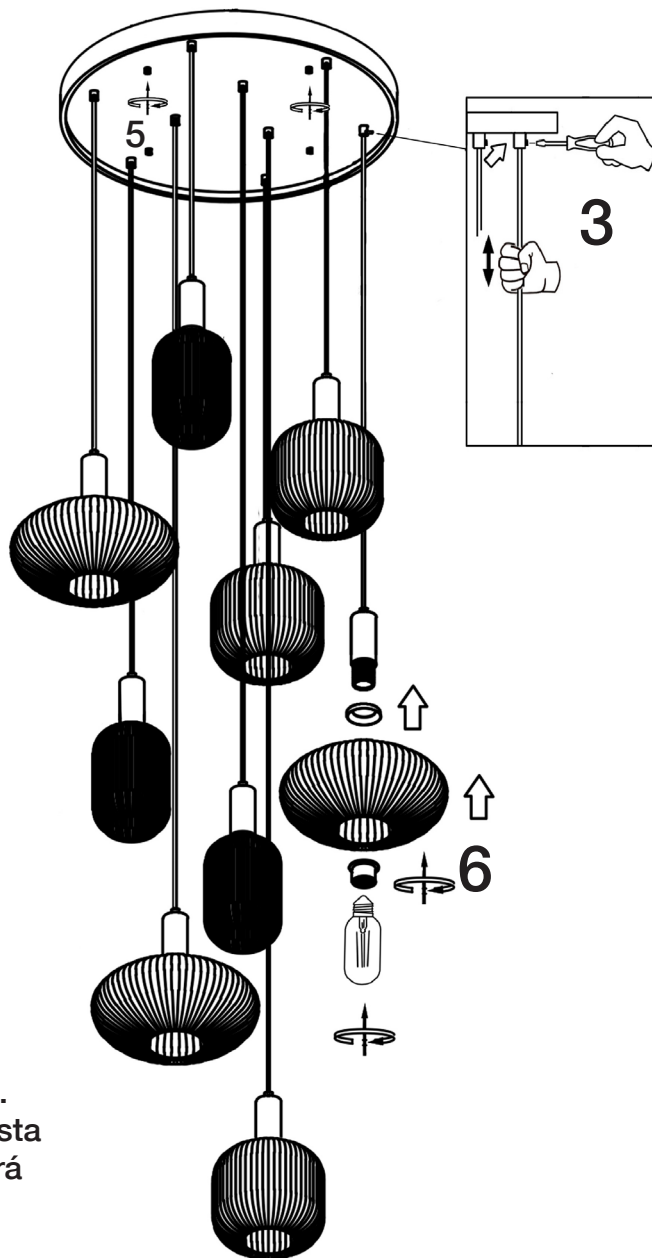
El montaje y la manipulación
de este artículo debe hacerse
entre dos personas.

Ajustar la longitud de los cables sin
la tulipa antes de instalar. (Paso 3)

LA FABRICACIÓN ARTESANAL DE ESTA
TULIPA DE CRISTAL PERMITE LIGERAS
IMPERFECCIONES ACEPTADAS POR
NUESTRO CONTROL DE CALIDAD.



Dos bombillas adicionales de repuesto.
Schuller garantiza su disponibilidad hasta
5 años desde la fecha de compra, podrá
solicitarla con nuestra ref. 5035



Para ver la ficha técnica de producto completa, puede usar el siguiente código QR:



Para cualquier duda técnica póngase en contacto con nuestro Departamento Técnico.
Estamos a su servicio en nuestro email mperez@schuller.es o en nuestro teléfono 961 601 051

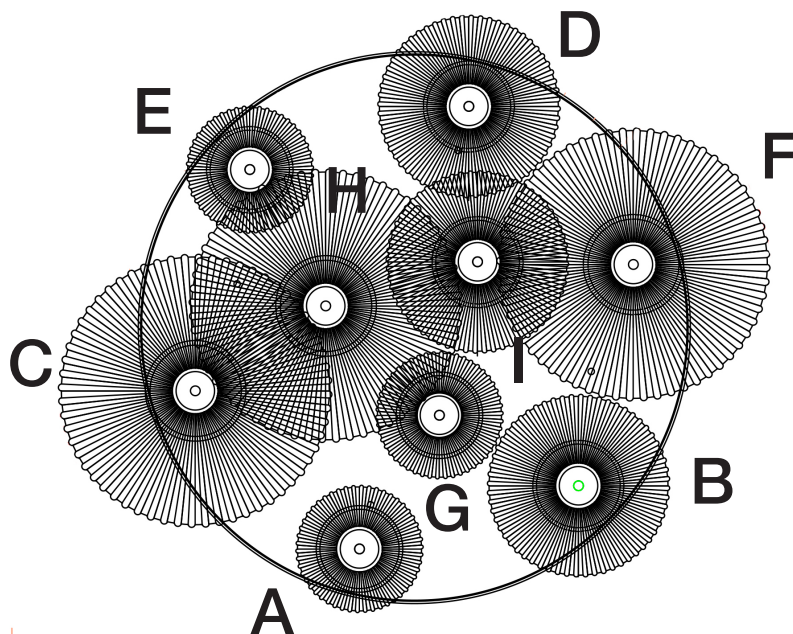
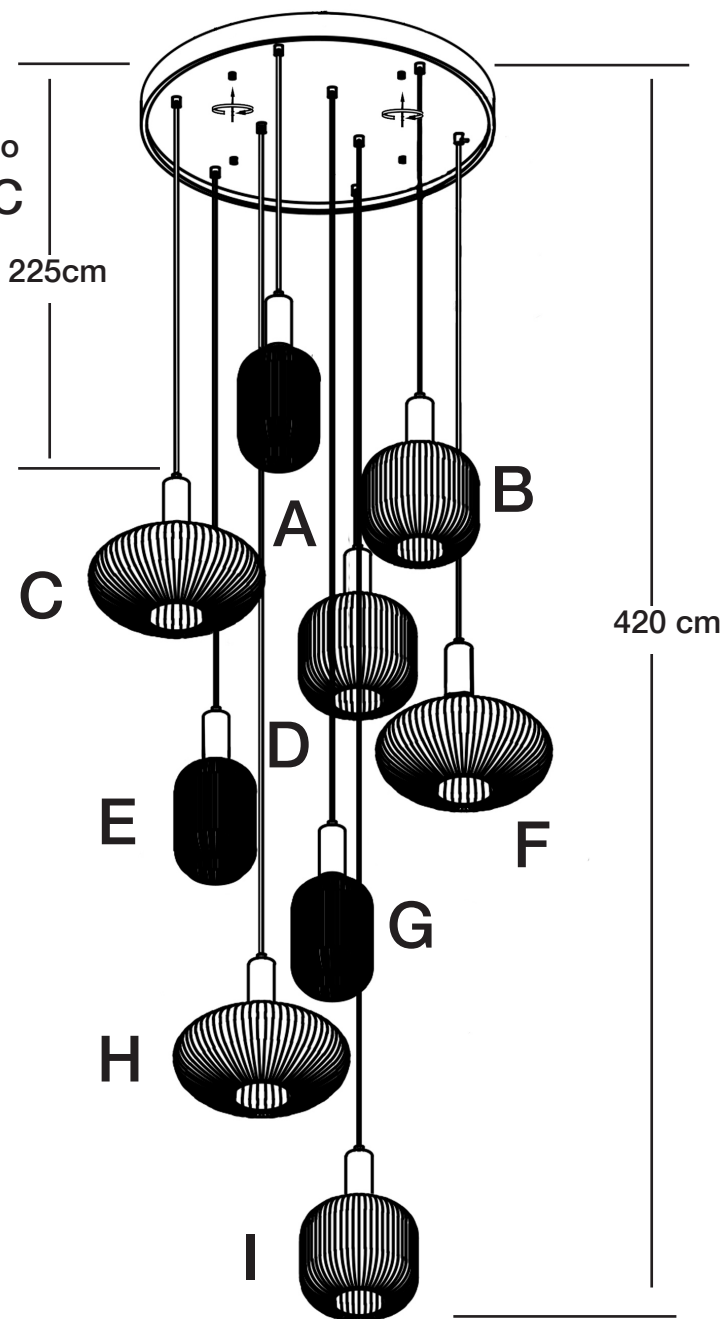
Rev.05.25

Medidas de cables para configurar lámpara a 420cm. (el diseño de la lámpara quedará igual al dibujo / fotografía de web).

Para otras medidas, (Máx. 5 metros) tomar estas como referencia

A	225 cm.
B	250 cm.
C	255 cm.
D	260 cm.
E	295 cm.
F	300 cm.
G	325 cm.
H	355 cm.
I	390 cm.

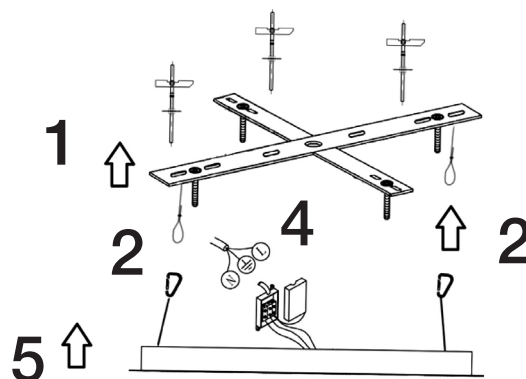
Ejemplo
cable C



ATTENTION: Schuller recommends to use included special screws when installing this pendant lamp.

WARNING

Very heavy item (15,8 kgs).
Make sure it is properly fixed



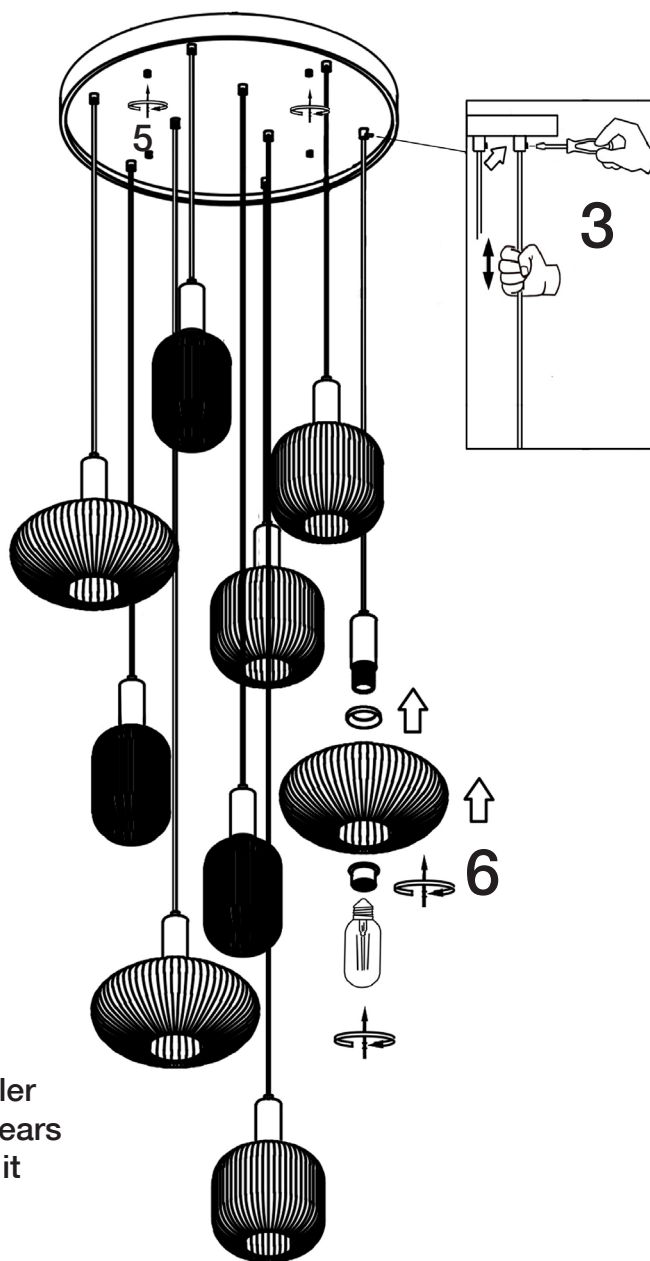
The assembly of this lamp must be done by two people

Adjust the length of the cables without glass shade before installing. (Step 3)

CRAFTMAN PRODUCTION FOR
THIS GLASS SHADE ALLOW
SMALL IMPERFECTIONS CHECKED
BY OUR QUALITY CONTROL



Two additional spare light bulbs. Schuller guarantees its availability for at least 5 years since date of purchase, you may order it using our reference code 5035



You may use the following QR code to view the complete technical data sheet of the product:



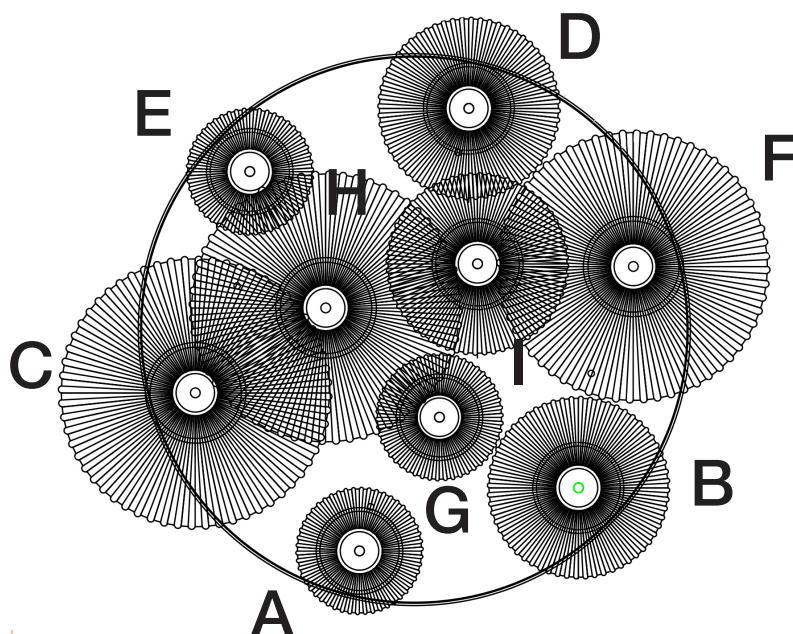
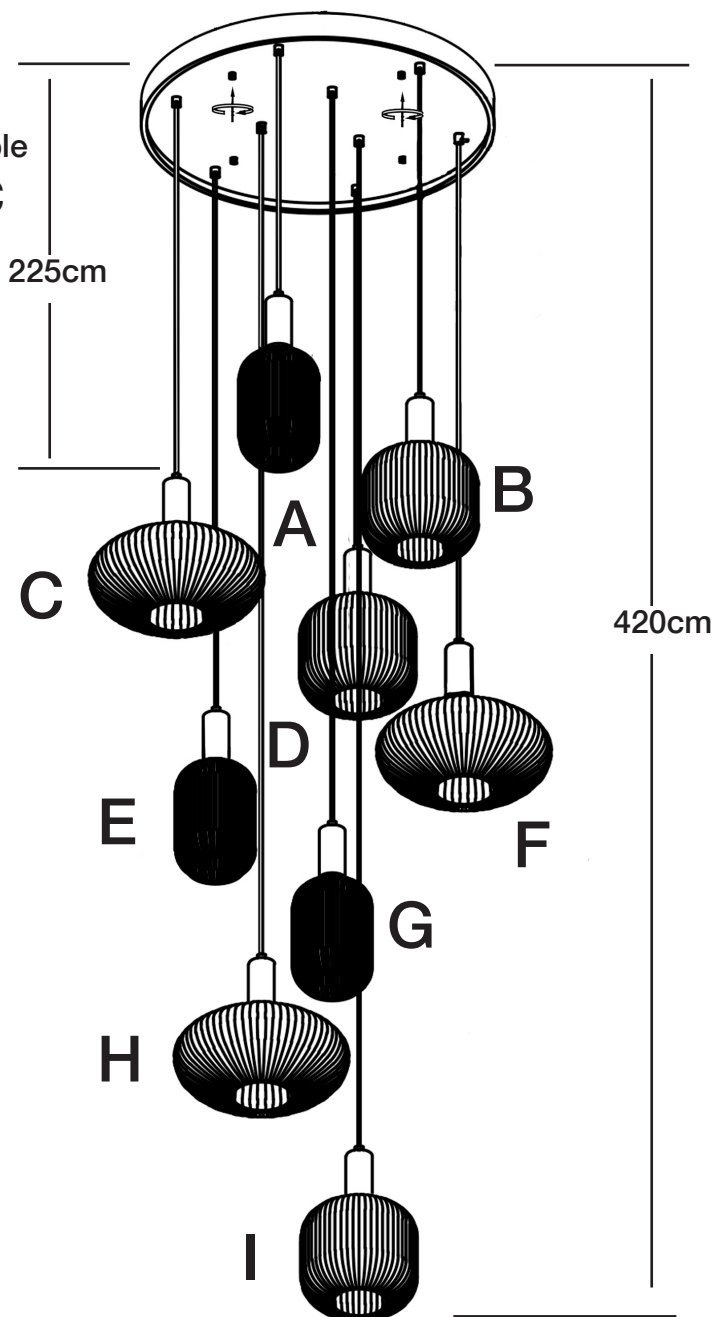
If you have any technical questions, please do not hesitate to contact our technical Department.
We are at your disposal in our email: export@schuller.es

Cable sizes to set the lamp at 420 cm (the design of the lamp will be the same as the drawing/photograph on the website)

For other settings (max. 5 metres) take these as a reference

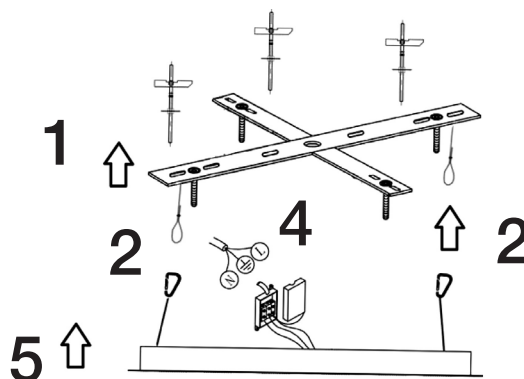
A	225 cm.
B	250 cm.
C	255 cm.
D	260 cm.
E	295 cm.
F	300 cm.
G	325 cm.
H	355 cm.
I	390 cm.

Example
wire C



AVERTISSEMENT: Pour installer cette lampe, Schuller recommande d'utiliser les bascules qui sont fournies.

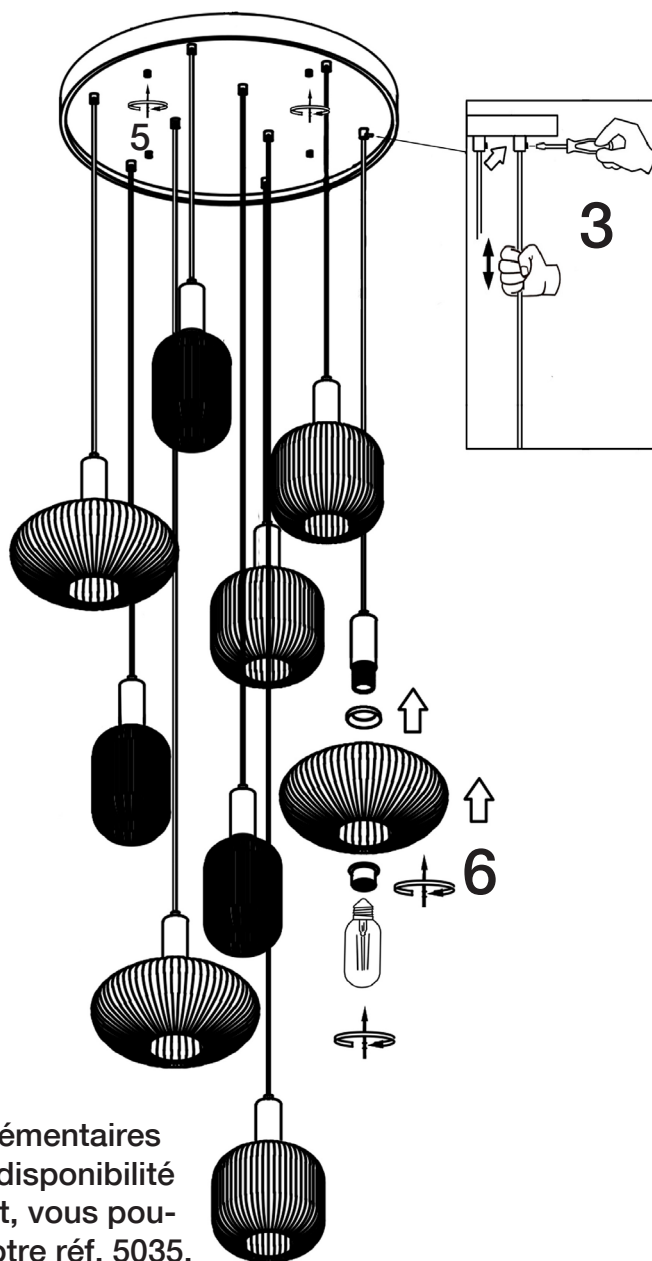
AVERTISSEMENT:
Article très lourd (15,8 Kg). Veillez
à ce qu'il soit solidement fixé au
plafond.



L'assemblage et la manipulation
de cet article doivent être effec-
tués par deux personnes.

Une fois à l'étape 3, vous pouvez régler la
longueur du câble à l'aide de la vis.

LA FABRICATION ARTISANALE DE CETTE
TULIPE EN VERRE PERMET DE LÉGÈRES
IMPERFECTIONS, ACCEPTÉES PAR NOTRE
CONTRÔLE DE QUALITÉ.



Les deux ampoules de rechange supplémentaires
fournies par Schuller garantissent leur disponibilité
jusqu'à 5 ans à partir de la date d'achat, vous pou-
vez les commander en mentionnant notre réf. 5035.

Vous pouvez consulter la fiche technique entière du produit, en utilisant le code QR suivant:



Pour toute question technique, veuillez contacter notre département technique.

Nous sommes à votre disposition à l'adresse e-mail mperez@schuller.es, ou au numéro de téléphone 961 601 051.

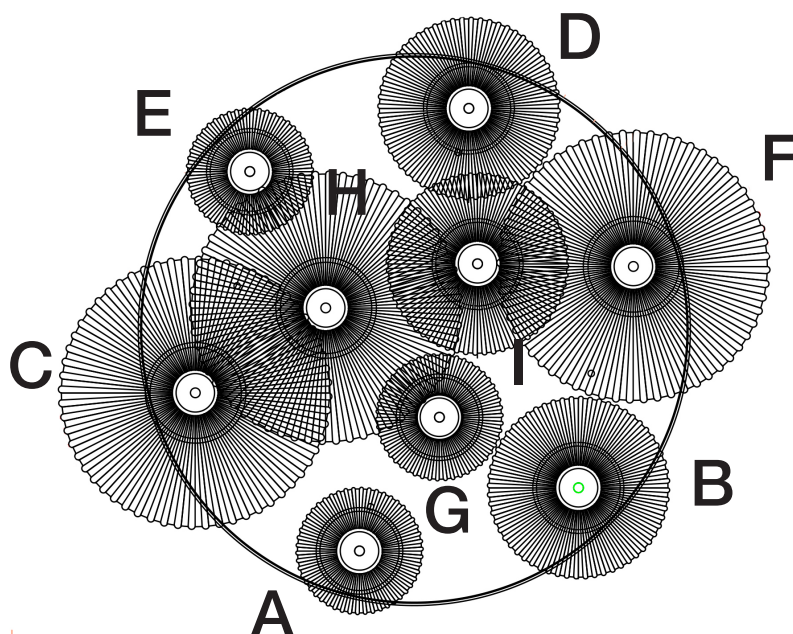
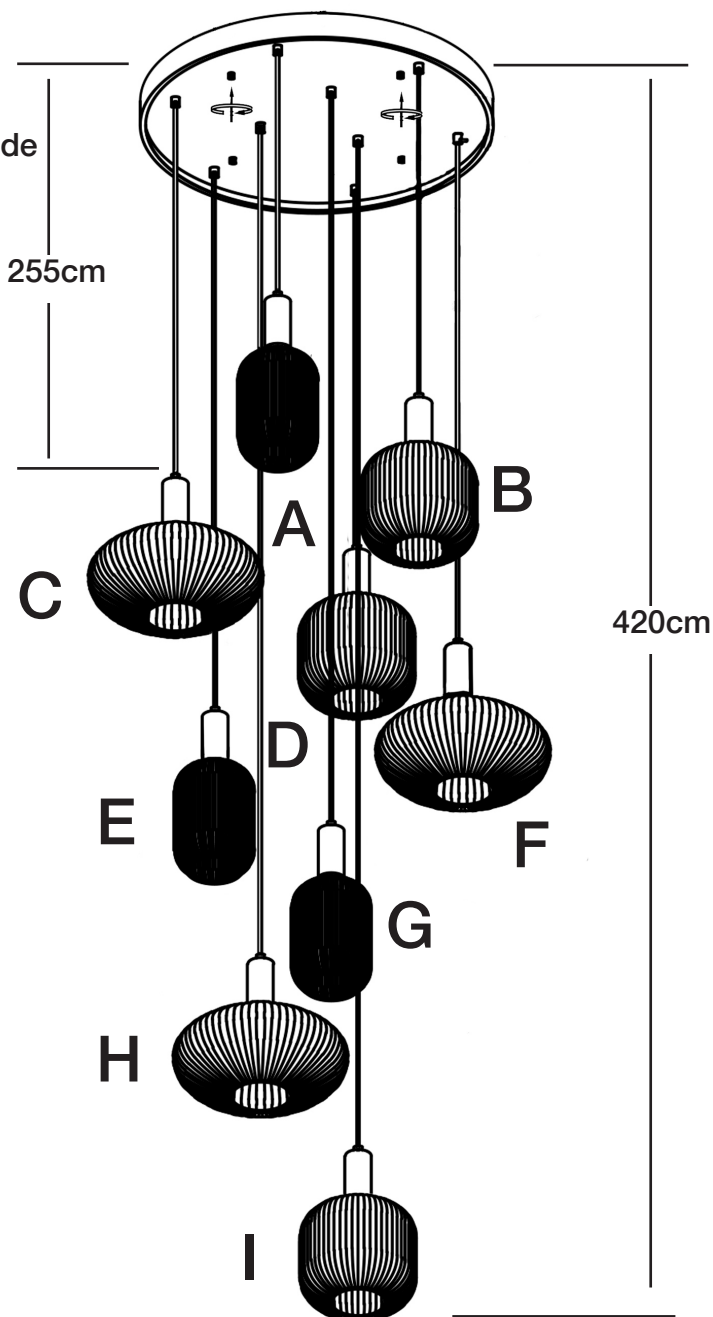
Rev.05.25

Exemple de
câble C

Mesures des câbles pour configurer la lampe à 420 cm (le design de la lampe sera le même que sur le dessin / la photo du site web).

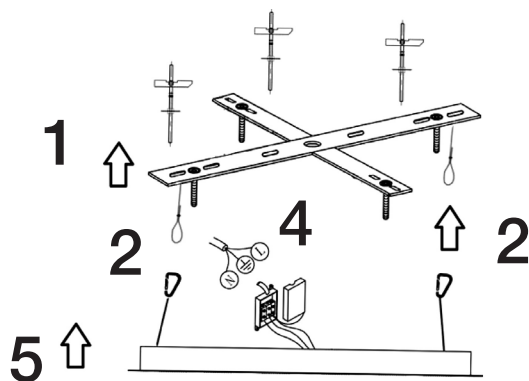
Pour d'autres mesures, (5 mètres maximum) veuillez utiliser ces dimensions comme référence.

A	225 cm.
B	250 cm.
C	255 cm.
D	260 cm.
E	295 cm.
F	300 cm.
G	325 cm.
H	355 cm.
I	390 cm.



AVVISO: Per l'installazione di questo lampadario Schuller raccomanda l'uso dei tasselli ancorina forniti.

AVVISO:
 Articolo estremamente pesante
 (15,8 kg.). Assicurarsi di fissarlo
 saldamente al soffitto.



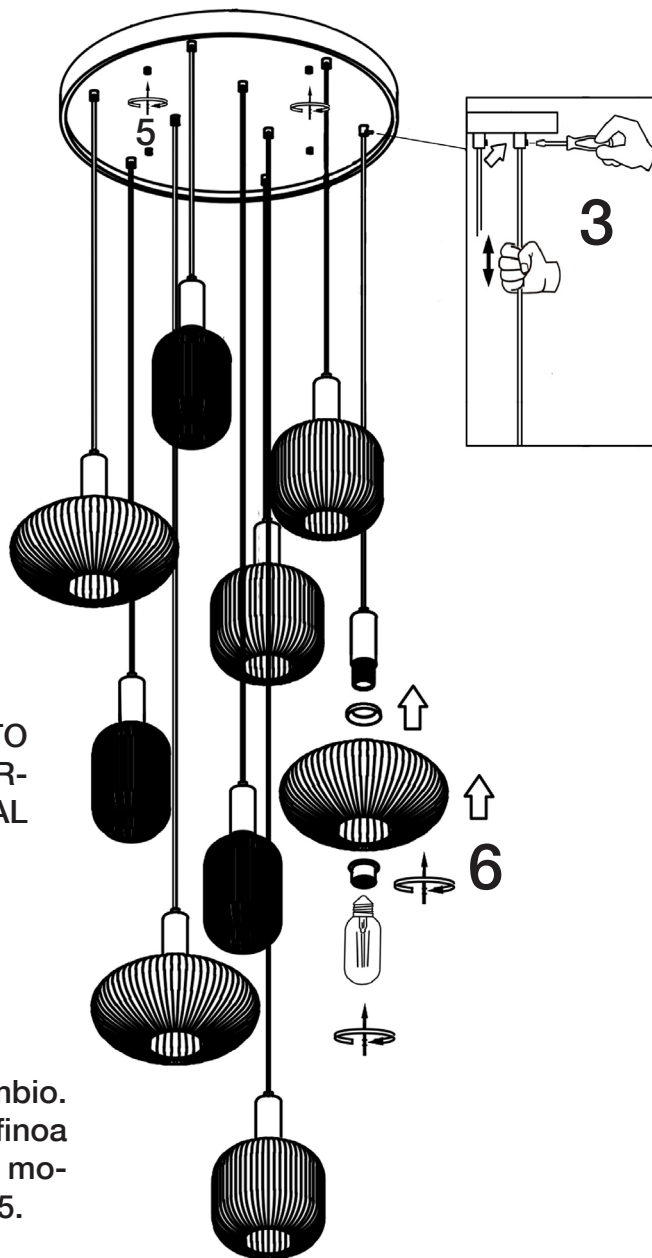
Per montaggio e maneggio
 di questo articolo si richiede
 l'intervento di due persone.

Si regoli la lunghezza del filo elettrico
 usando la vite indicata nel passo 3.

QUESTO PARALUME IN VETRO, FABBRICATO
 A MANO, PUÒ PRESENTARE PICCOLE IMPER-
 FEZIONI RITENUTE DEL TUTTO NORMALI DAL
 NS. CONTROLLO QUALITÀ.



Si fornisce con due lampadine di ricambio.
 Schuller ne garantisce la disponibilità fino a
 5 anni dal momento dell'acquisto. Al mo-
 mento della richiesta indichi il rif. 5035.

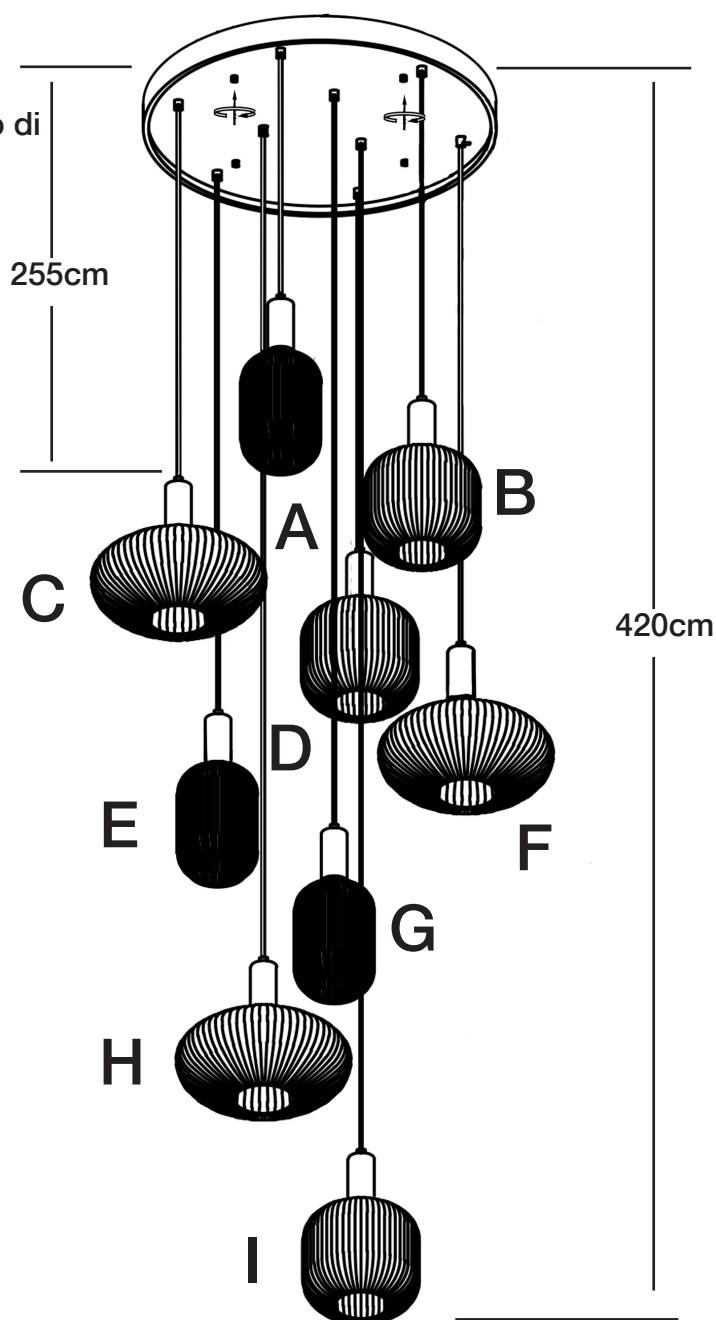


Per un quadro completo della scheda tecnica si usi il seguente codice QR:



In caso di dubbi di carattere tecnico si contatti il relativo Dipartimento ("Departamento Técnico").
 Siamo a Vs. completa disposizione tramite la mail mperez@schuller.es o il telefono (+34) 961 601 051.

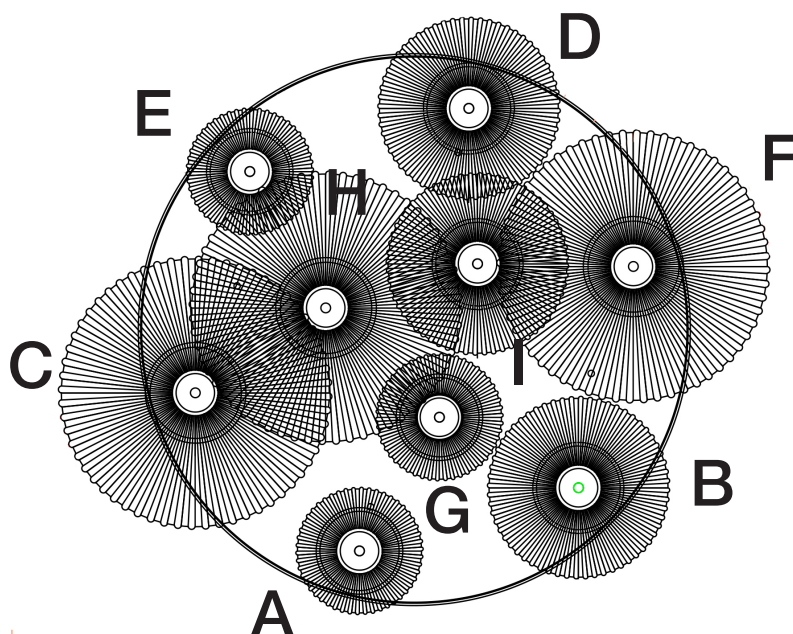
Esempio di
cavo C



Misure dei fili elettrici per lampada da 420 cm.
(l'aspetto della lampada sarà lo stesso del di-
segno/foto presente sul web).

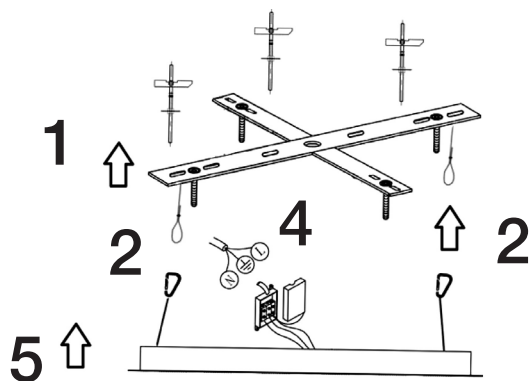
Si faccia sempre riferimento a queste misure
per stabilirne delle altre. (massimo 5 metri)

A	225 cm.
B	250 cm.
C	255 cm.
D	260 cm.
E	295 cm.
F	300 cm.
G	325 cm.
H	355 cm.
I	390 cm.



ATENÇÃO: A Schuller recomenda a utilização dos balancins fornecidos aquando da instalação deste candeeiro.

ATENÇÃO:
 Artigo muito pesado (15,8 kg).
 Realizar uma fixação segura
 no teto.



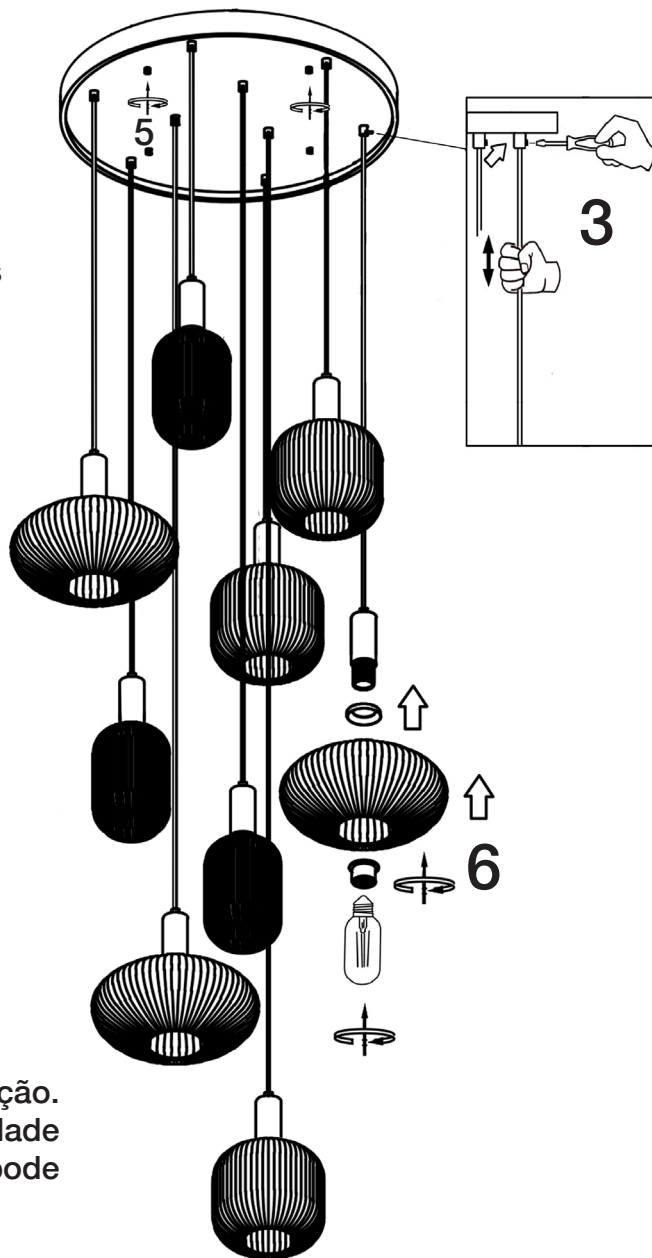
A montagem e o manuseamento deste artigo devem ser realizados entre duas pessoas.

Definir o tamanho do cabo com o parafuso do passo 3

O FABRICO ARTESANAL DESTES ABAJURS DE VIDRO PERMITE A EXISTÊNCIA DE LIGEIRAS IMPERFEIÇÕES QUE SÃO ACEITAS PELO NOSSO CONTROLO DE QUALIDADE.



Duas lâmpadas adicionais de substituição. A Schuller garante a sua disponibilidade até 5 anos a partir da data de compra, pode encomendá-la com a nossa ref. 5035.



Para visualizar a ficha técnica de produto completa, pode utilizar o seguinte código QR:



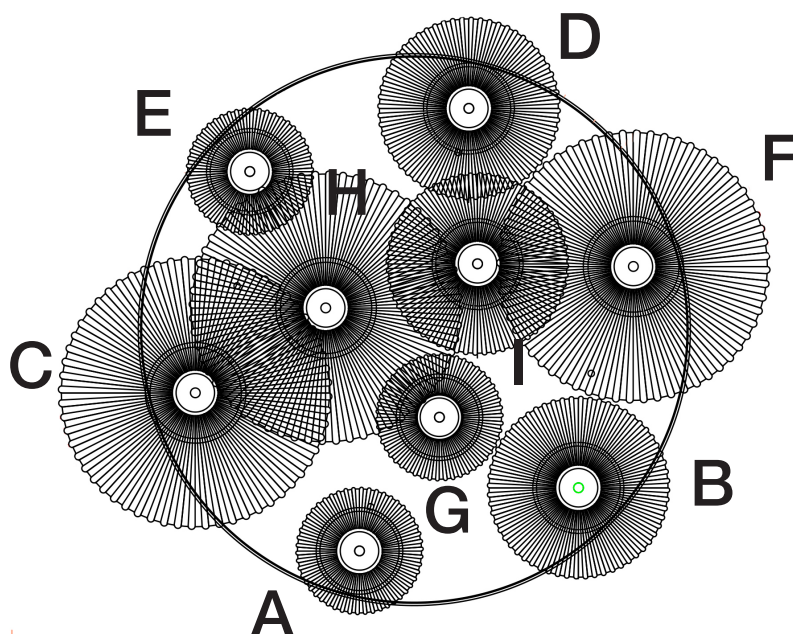
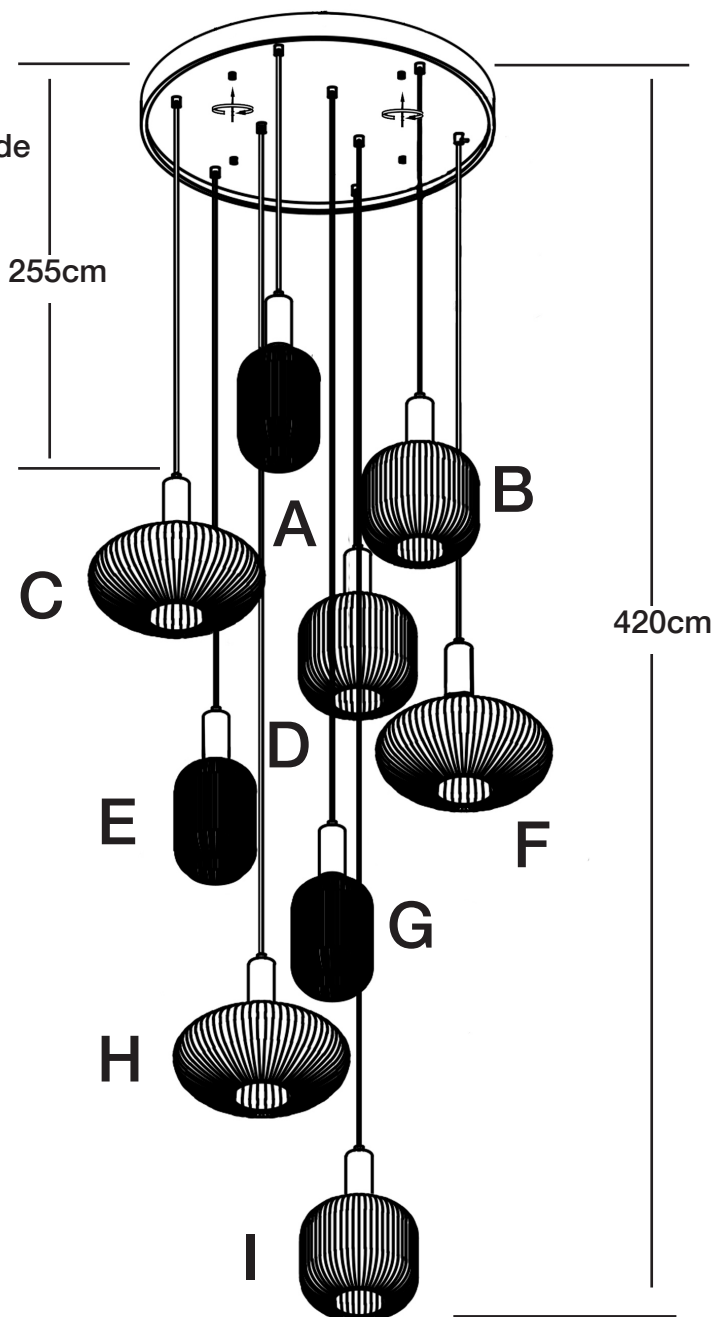
Para qualquer dúvida técnica, contacte o nosso Departamento Técnico.
 Estamos ao seu dispor pelo nosso e-mail mperez@schuller.es ou pelo nosso telefone 961 601

Ejemplo de
cabo **C**

Medidas de cabos para configurar o candeeiro a 420 cm. (o design do candeeiro será igual ao desenho/fotografia da web)

Para outras medidas (máximo 5 metros), tomar estas como referência

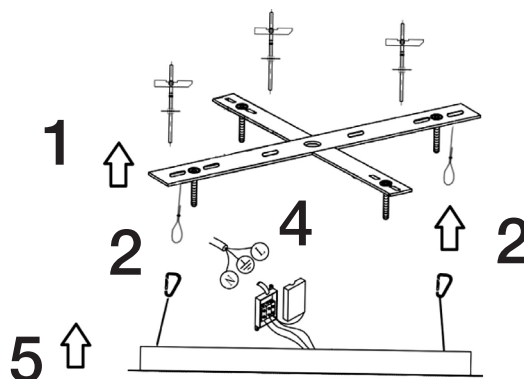
A	225 cm.
B	250 cm.
C	255 cm.
D	260 cm.
E	295 cm.
F	300 cm.
G	325 cm.
H	355 cm.
I	390 cm.



ACHTUNG: Schuller empfiehlt, bei der Installation dieser Leuchte die mitgelieferten Wippen zu verwenden.

ACHTUNG:

Sehr schwerer Artikel (15,8 kg).
 Achten Sie darauf, dass er sicher
 an der Decke verankert ist.



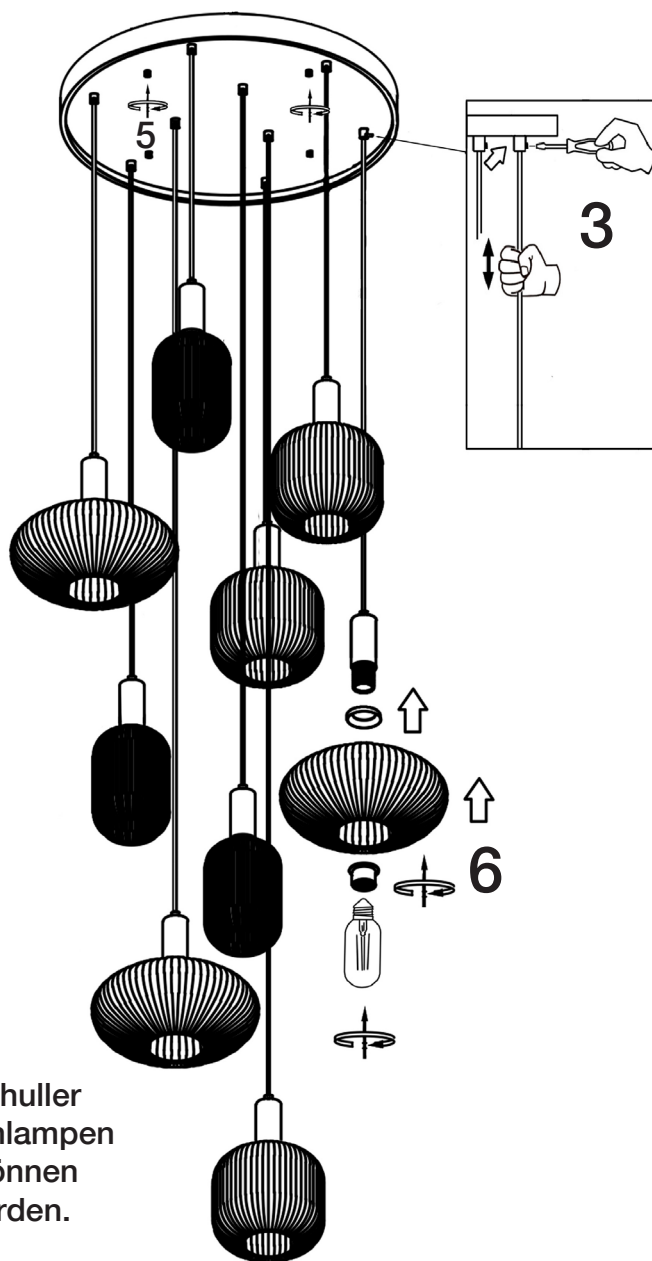
Die Montage und Handhabung
 dieses Artikels muss von zwei
 Personen durchgeführt werden.

Stellen Sie die Länge des Kabels
 mit der in Schritt 3 beschriebenen
 Schraube ein.

AUFGRUND DER HANDWERKLICHEN
 HERSTELLUNG KANN DIESER
 GLASLAMPENSCHIRM GERINGFÜGIGE
 UNREGELMÄSSIGKEITEN AUFWEISEN,
 DIE JEDOCH VON UNSERER
 QUALITÄTSKONTROLLE AKZEPTIERT
 WERDEN.



Zwei zusätzliche Ersatzglühlampen. Schuller
 garantiert die Verfügbarkeit dieser Glühlampen
 für bis zu 5 Jahre ab Kaufdatum. Sie können
 unter unserer Ref.-Nr. 5035 bestellt werden.



Mithilfe des folgenden QR-Codes können Sie sich das vollständige Produktdatenblatt anzeigen lassen:



Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Technikabteilung.

Wir stehen Ihnen unter der E-Mail-Adresse mperez@schuller.es oder unter der Telefonnummer 961 601 051 jederzeit
 gern zur Verfügung.

Rev.05.25

Kabellängen für die Konfiguration der Leuchte auf 420 cm (das Design der Leuchte entspricht der Zeichnung/Fotografie auf der Website).

Für andere Längen gelten diese als Referenz. (maximal 5 meter)

A	225 cm.
B	250 cm.
C	255 cm.
D	260 cm.
E	295 cm.
F	300 cm.
G	325 cm.
H	355 cm.
I	390 cm.

Beispiel
Kabel C

